

الحفاظ على العسكرة الأميركية... واشنطن هي الخطر الأكبر على استقرار الشرق الأوسط لا إيران



إعداد وترجمة: ليلي زيدان عبد الخالق

قد يذكر كثيرون أنّ أيّ «عرس» في أيّ مكان في هذا العالم، لا بدّ أن يكون لواشنطن فيه «قرص»! وأنّ أيّ مصيبة، حرب، انهيار اقتصادي، فتن، وما إلى ذلك من الويلات، لا بدّ أن تكون واشنطن ضالعة بذلك، إما مباشرة أو بالتحريض. أما «الموضة» الحالية التي يتبعها البيت الأبيض في التحريض وزرع الفتن بين الشعوب، فتمتثل بـ«تأمين الغطاء الدولي» لأيّ عدوان. تماماً كما حصل عندما كانت «إسرائيل» تشنّ عدواناً تلو الآخر على لبنان أو غزة، وتاماً كما يحصل اليوم، بالإشارة إلى العدوان السعودي الهوايي على اليمن.

وبناءً على ما تقدّم، يتّضح جلياً أنّ واشنطن هي الخطر الأكبر على العالم أجمع. أما التقرير التالي، فيعتبر أنّ الولايات المتحدة الأميركية اليوم، هي الخطر الأكبر على استقرار الشرق الأوسط، لا إيران.

وإذ اعتبر التقرير أنّ إيران مطوّقة بالقواعد العسكرية الأميركية، فإنه استدرك قائلاً: «إيران على عكس الولايات المتحدة، إسرائيل وكذلك السعودية. لم تقصف أو تجتاح أو تحتل بلداً آخر في المنطقة. دعمت طهران أميركا في أفغانستان، وتعاملت بشكل غير مباشر مع واشنطن ضدّ تنظيم داعش. فضلاً عن أنها حاكت الولايات المتحدة والرياض عندما تدخلتا في سورية، في كل شيء، بالنّسبة عن الرئيس بشار الأسد. وعلى العكس من السعودية، فإنّ تورط إيران في اليمن يُعتبر هامشياً. لم تقم طهران بأيّ عمل كارثيّ سواء إنسانياً أو جيوسياسياً يوازِي غزو إدارة بوش لإيران».

ويتابع التقرير: السعودية تتدخل باستمرار في شؤون الدول العربية الداخلية، تدعم الإسلام المتطرّف في كل مكان، تؤيد الدكتاتورية في مصر والبحرين، تدعم المتطرّدين الأصوليين في سورية، تقمع الحركات المستقلة في دول الخليج المجاورة، وتقصف اليمنيين الذين عارضوا الأحكام السياسية الملكية الصادرة مؤخرًا.

ليخلص التقرير إلى القول: التدخل العسكري الأميركي، عمل غير شرعيّ، خصوصاً أنه إلى جانب أحد «الحلفاء الاستبداديين» كالسعودية؛ وقد أضحي هذا التدخل المشكلة الأبرز التي يُفترض معالجتها. على الولايات المتحدة أن تمضي قدماً في المحادثات النووية مع طهران، مع التأكيد على ضرورة البحث في شأن دورها في القضايا الإقليمية. وفي الوقت عينه، فإن على واشنطن أن تتأني بنفسها عن الصراعات التي لن يكون حلها أميركياً... إن تدخل الولايات المتحدة وصنعها الحرب قد ألحق ضرراً لا يوصف في الشرق الأوسط.

وفي ما يلي نصّ التقرير كاملاً:

أشار قرار الرئيس أوباما للتفاوض مع طهران موجة هستيرية بين السياسيين والنقاد الأميركيين الذين يدافعون عن ضرورة استمرار الحرب واللااستقرار في منطقة الشرق الأوسط، ويشكّون من أن المحادثات لم تكن مشبعة بما فيه الكفاية، كونها نات بنفسها عن معالجة التدخل الإيراني الخبيث في جميع أنحاء الشرق الأوسط.

يبدّد هؤلاء النقاد بطموحات الإمبراطورية الإيرانية التوسعية. فعلى سبيل المثال، تصرّ مبادرة السياسة الخارجية المتشددة أكثر من أي وقت مضى «سعي إيران إلى الهيمنة على المنطقة منذ سنوات». وتحذر هذه المجموعة من إمكانية أن تصبح صنعاء «العاصمة العربية الرابعة التي تسقط تحت سيطرة طهران». بينما ترى صحيفة «ايكونوميست» إلى الوضع بشكل مختلف قليلاً، إذ تشير إلى «التأثير القوي لإيران على بيروت، دمشق، بغداد وصنعاء».

ومع ذلك، إذا كانت الهميئة الإيرانية هي أولويتها السياسية على المدى الطويل، فإنه من اللافت قراءة كيفية إنجاز طهران لهذا. معظم الحكومات في المنطقة لا تحبّ، لا بل تعارض النظام الإسلامي. كما أن إيران بعيدة عن ممارسة السادية، خصوصاً إذا ما قورنت بأميركا وتأثيرها القوي على كامل منطقة الخليج الفارسي والشمالي الأفريقي وكذلك على العراق والأردن؛ فضلاً عن أن الدور السعودي في الخليج ومصر وتأثيراته على المتطرّدين النوار يسير جنباً إلى جنب في المنطقة؛ في الوقت الذي تتطور فيه القدرة «الإسرائيلية» العسكرية الساحقة.

إن حليف طهران الرئيس يمثل بسورية الممزقة بسبب الحرب، فبالكاد يستطيع كل من نظام الأسد وكذلك إيران الوصول إلى - أو السيطرة على - ضواحي دمشق. تستمتع طهران بفرض سيطرتها على سورية الواسعة، إنما يبدو أن تأثيراتها هناك التي تطورت إلى حرب أهلية مستمرة.

تؤثر إيران في بغداد ليس فقط بسبب حساباتها السياسية هناك، بل بسبب الترابط الثقافي، ويتسهل من جورج دبليو بوش الذي عمل على الولايات المتحدة وإبان احتلالها العراق منذ 2003 وحتى 2011، ويشكّي «FBI» أنه «منذ اجتياح العراق عام 2003 تعمل طهران بلا كلل على تحويل العراق إلى دولة حليفة بقيادة الميليشيات الشيعية». غير أن الولايات المتحدة وإبان احتلالها العراق منذ 2003 وحتى 2011، عملت - وعلى قدم المساواة - وإن بنجاح أقل، على تحويل الأمة إلى عميل أميركي يستضيف القواعد العسكرية لاستخدامها ضدّ إيران.

استنكرت «ايكونوميست» تبني إيران الميليشيات العراقية - التي تحارب «داعش» بناءً على طلب بغداد. فعلاقة العراق مع إيران علاقة متينة؛ كذلك ستبقى علاقاتها مع واشنطن دوماً متلائمة.

كذلك، حدّرت «ايكونوميست» من «الخطر المتزايد لسلوك إيران العدواني في الشرق الأوسط». وقال المستشار مايكل ماك برايد: «ستستمرّ إيران - حتى من دون أسلحة نووية، في تشكيل التهديد الأكبر لمصالحنا ولحلفائنا وفوذهم في المنطقة». وشكّا- أتدرك. وزير الخارجية السعودي سعود الفيصل من «طبيعة العمل وهيمية الاتجاهاات التي تتبناها إيران في المنطقة». كما كتب جونا غولدربرغ: «يُفترض بالنظام الإيراني الحديث أن يوقف دعم حماس في غزة، حزب الله في إيران، الحوثيين في اليمن، بشار الأسد في سورية والمليشيات الشيعية في العراق».

لكن، لم تسفر أيّ من هذه الأنشطة عن صلحة جيوسياسية كبيرة. وفي كل الأحوال، فإن إيران دولة كبيرة من حيث عدد السكان ومن المحتمل جداً أن تكون دولة مزدهرة، لا يتوقع منها قبول الهيمنة الأميركية أو السعودية. ربما على طهران أن تطلب من الحكومتين الأميركية والسعودية التوقف عن دعم الحلفاء والأصدقاء والوكلاء، بما في ذلك السلطويين والمتطرّفين، وأن تحارب مختلف الأعداء والخوصم، بما في ذلك الحركات الديمقراطية والاستقلالية في المنطقة، فمن ذا الذي يهيمن على من؟

وبطبيعة الحال، لا أحد يحبّذ امتلاك إيران السلاح النووي. لكن نظراً إلى البيئة الأمنية المعادية في المنطقة، فإنه من الصعب إلقاء اللوم على إيران لإصرارها على الضعيّ قدماً في برنامجها النووي. والذي كان قد بدأ فعلياً منذ أيام الشاه. حليف واشنطن. لم تكن بريطانيا والاتحاد السوفياتي فقط هما من احتلّ إيران المحايدة خلال الحرب العالمية الثانية، لكن الولايات المتحدة وبريطانيا خلعتا الحكومة الإيرانية المنتخبة ديمقراطياً عام 1953. وبعد سقوط الشاه عام 1979 دعمت الولايات المتحدة الهجوم

لحماية اليمن، وتحذّر أشرف أوركابي من المركز الملكيّ في جامعة برانديز للدراسات الشرق أوسطية: «أنه ومع سقوط كل صاروخ على الأرض اليمنية، فإن الزيادة في عدد سكان اليمن ترتفع وكذلك التعاطف مع الحركة الحوثية». ويستحيل على الرئيس هادي البقاء حياً من دون توفير دعم دائم من الحارس السعودي.

حدّر مبعوث الأمم المتحدة جمال بن عمر من سيناريو مستقبلي مشابه لـ«العراق - ليبيا - سورية». كما تتنبّأ جون ألترمان من مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية أزيداً في أعداد المجموعات المتطرّفة، فضلاً عن تأكيد الرئيس كارتر أن تنظيم «القاعدة» في الجزيرة العربية قد حقق «مكاسب كبيرة» مستفيداً من الصراعات المتنامية في المنطقة. إن الوضع دقيق للغاية، لكن سياسة واشنطن هي محاكاة ساخرة. ويؤكد وزير الخارجية جون كيري أنّ الولايات المتحدة «لن تقف على الحياد بينما يتزعزع استقرار المنطقة، أو يشترك الناس في حروب عنلنية عبر الخطوط، والحدود الدولية في عدد من البلدان».

يأتي هذا من حكومة عتادت إطلاق القنابل والصواريخ بشكل روتينيّ، واحتلال الشعوب الأخرى التي قد تختلف معها في بعض التصورات. أطاحت واشنطن بحكومة إيرانية منتخبة ديمقراطياً، تدخلت في الحرب الأهلية اللبنانية، اجتاحت العراق، أسقطت الحكومة الليبية، عملت جاهدةً على إسقاط النظام السوري العلماني، دعمت السعودية في قمع البحرين للتظاهرات الديمقراطية الاحتجاجية، وتساعد الرياض الآن في قصفها للسكان الأصليين المتطرّدين في اليمن.

وفي الواقع، سيكون لبسط أميركا لسيطرتها الإقليمية تداعياته الكارثية على الولايات المتحدة كما على الشرق الأوسط. عملت واشنطن على تقوية إيران وخلقت تنظيم «داعش» في اجتياحها العراق. حولت الحكومة الليبية التي عارضت وجود «القاعدة» على أراضيها إلى دولة فاشلة يرتع على أراضيها أفراد تنظيم «داعش». وعملياً، ويعيداً عن الخطابة، والتفكير، فإن واشنطن تشكل التهديد الأكبر لاستقرار الشرق الأوسط. بينما إيران مجزأة لأعب صغير إذا ما رغبتنا في بعض المقارنة.

لا يمكن للمسؤولين في واشنطن تقديم أيّ مبررات للانخراط في صراعات وإحاطة وطويلة الأمد. وقد أشار ميخا زينكو من مجلس العلاقات الخارجية أن الجنرال لويد أوستن - المسؤول عن القيادة المركزية الصديقية - اعترف قائلاً: «إنّجهد حالياً ما هي الأهداف والغايات المحددة من الحملة السعودية». كيف يمكن أن نخلص إلى نتيجة واحدة جيدة من جزء المشاركة في مثل هذه الحرب؟

وأخيراً، وبعد التفاوض على الاتفاق النووي مع إيران، تعد الإدارة الأميركية بتدخل عسكريّ أقوى وأكثر تأثيراً في الشرق الأوسط. فإن التوصل إلى حلول سلمية في شأن برنامج إيران النووي، وتقليل الخلافات بين إيران والغرب من شأنه أن يقلص من حجم التهديدات للدول الصديقية. ومع ذلك، يتدمر إيلان بيرمان من مجلس السياسة الخارجية الأميركية بالتحدث عن «تحول كبير في ميزان القوى في المنطقة» ضدّ حلفاء واشنطن.

وفي المقابل، نشرت صحيفة «لوس آنجلس تايمز» تقريراً ورد فيه: «بعد مسؤولو إدارة أوباما بتعزيز التزامات وزارة الدفاع الأميركية تجاه المملكة السعودية وحلفائها من دول الخليج الفارسي، بما في ذلك الالتزام النووي لتأمين حمايتهم». ونقلت الصحيفة عن الرئيس قوله أنه يريد إضفاء طابع أكثر رسمية على التزام الولايات المتحدة تجاه المنطقة. وإذا ما تخلصت الإدارة من التهديد الإيراني المحتمل، فإن هذا سيؤدي - عملياً - من التزامات واشنطن واحتمال تورطها أكثر فأكثر في الحرب، لكن لماذا؟ سيكون الشرق الأوسط - بالطبع - أفضل حالاً من دون إيران وتدخلاتها في شؤون الدول الأخرى. وستكون المنطقة أفضل بكثير مع صعود حكومة ديمقراطية ليبرالية في إيران. لكن حكماً، سيكون الشرق الأوسط في أفضل حالاته من دون تدخلات السعودية والولايات المتحدة وبيروز دولة ديمقراطية وليبرالية أيضاً وأيضاً في الرياض.

لكن للأسف، فإن التدخل العسكري الأميركي، عمل غير شرعيّ، خصوصاً أنه إلى جانب أحد «الحلفاء الاستبداديين» كالسعودية؛ وقد أضحي هذا التدخل المشكلة الأبرز التي يُفترض معالجتها. على الولايات المتحدة أن تمضي قدماً في المحادثات النووية مع طهران، مع التأكيد على ضرورة البحث في شأن دورها في القضايا الإقليمية. وفي الوقت عينه، فإن على واشنطن أن تتأني بنفسها عن الصراعات التي لن يكون حلها أميركياً... إن تدخل الولايات المتحدة وصنعها الحرب قد ألحق ضرراً لا يوصف في الشرق الأوسط.



الوقائية ملهمة الحركات الإرهابية في كل أنحاء العالم

الوحشي لصدام حسين على إيران. واستمرت واشنطن على مرّ السنين بغرض تغيير النظام أو تقطع أوصال الأراضي في البلدان التي تشكل أيّ تهديد لأميركا، كما حصل في هايتي، غرينادا، بنما، صربيا، العراق وليبيا. ويهيمن على العالم العربي عدد من أنظمة الحكم السنّية المعادية لطهران، التي يشكل شيعتها الأقلية المسلمة في المنطقة.

تسعى كل من الولايات المتحدة وتركيا ودول الخليج إلى تقويض حليف إيران المجاور - سورية. ولطالما هدّد رؤساء أميركا المتعاقبون في العقد الأخير بالحرب العسكرية ضدّ إيران. وكذلك فعلت «إسرائيل». وهذا ما استنجه هنري كيسنجر ذات يوم، بالقول: «حتى لجنون العظمة... أعداء».

من المؤكد أنّ النظام الإيراني الحالي نظام يشع. يقمع شعبه، يسطهد المعارضة السياسية، يستهدف الأقليات الدينية، ينفث السمّ في خطابه ضدّ «إسرائيل» ويؤذي جيرانه المجاورين، وتحديداً اللبنايين والسوريين.

لكن، وبعيداً عن كونها إمبراطورية مبنية على العدوانية، فإن النظام الإسلامي يبدو حذراً للغاية في الحفاظ على بقائه. وعلى رغم أن إيران مطوّقة بالقواعد العسكرية الأميركية، فهي على عكس الولايات المتحدة، «إسرائيل» وكذلك السعودية. لم تقصف أو تجتاح أو تحتل بلداً آخر في المنطقة. دعمت طهران أميركا في أفغانستان، وتعاملت بشكل غير مباشر مع واشنطن ضدّ تنظيم «داعش». فضلاً عن أنها حاكت الولايات المتحدة والرياض عندما تدخلتا في سورية، في كل شيء، بالنّسبة عن الرئيس بشار الأسد. وعلى العكس من السعودية، فإن تورط إيران في اليمن يُعتبر هامشياً. لم تقم طهران بأيّ عمل كارثيّ سواء إنسانياً أو جيوسياسياً يوازِي «غزو» إدارة بوش لإيران.

وعلاوة على ذلك، فإن الملكية السعودية أسوأ - وبكلّ المقاييس - من النيوقراطية الإيرانية. ويؤكد المفكر السعودي عوض البادي: «أن التدخل الإيراني في العلاقات الداخلية للدول العربية على أساس طائفي يدمر النسيج الاجتماعي للمجتمعات العربية في بعض الدول». وهنا يمكن بيت القصيد. فالسعودية تتدخل باستمرار في شؤون الدول العربية الداخلية، تدعم الإسلام المتطرّف في كل مكان، تؤيد الدكتاتورية في مصر والبحرين، تدعم المتطرّدين الأصوليين في سورية، تقمع الحركات المستقلة في دول الخليج المجاورة، وتقصف اليمنيين الذين عارضوا الأحكام السياسية الملكية الصادرة مؤخرًا. ويصرّ البادي على ضرورة تحلي إيران عن سياساتها التدميرية، والتعود على طلب السلام والأمن والتعاون في المنطقة. ويعني هذا، القبول بسياسات الرياض التدميرية. ومع ذلك، فإن المملكة العربية السعودية لا تسمح لأيّ معارضة سياسية.

الوقت الذي تعتبر فيه مسألة التصويت في إيران أمراً في غاية الأهمية، كما أظهرت انتخابات الرئيس حسن روحاني. الخلافات السياسية العامة موجودة بشكل روتيني واعتيادي في طهران، بينما تقمع الرياض جميع الأديان غير السنّية: فلا يمكن لأحد أن يعتر على كنيسة أو على معبد يهودي في المملكة برمتها. لكن يُسجّل أيضاً انتهاك الحريات الدينية في إيران. شجّعت المملكة العربية السعودية العقيدة الوهابية المتطرّفة حول العالم؛ إننا تحاكي تنظيم «داعش» في تعامله مع النساء على أنهن سلع، وتؤيد حزّ الروس. فالمملكة هي واحدة من بين ثلاث دول فقط اعترفت بحركة «طالبان» في أفغانستان. كما مؤلت تنظيم «القاعدة» قبل أحداث 11 أيلول، وقدمت 15 من أصل 19 إرهابياً.

مؤخرًا، دعمت السعودية المتطرّفين السوريين الأكثر وحشية وتطرّفاً - أي «جبهة النصرة» - وليدة «القاعدة»، وعلى ما يبدو تنظيم «داعش». وكانت وثائق ويكيليكس قد نقلت عام 2009 في بعض تقاريرها أن وزيرة الخارجية هيلاري كلنتون تؤكد أن الجهات المانحة في أنحاء العالم تشكل الممول الأكبر للجماعات الإرهابية السنّية في جميع أنحاء العالم. وفي الوقت الذي شجّعت فيه السعودية التدخل الإيراني في سورية، تتدخل الرياض عسكرياً لدعم القمع البحريني السنّي ضدّ الشيعة هناك والقادم إلى أراضيها عبر بوابة البحرين، وتقصف حالياً المتطرّدين اليمنيين الذين يتجراون على تحدي قراراتها.

وعلى رغم ذلك، يظهر المسؤولون الأميركيون حقارة واستعباداً في التعامل مع المملكة. وبناءً على طلب من السعودية، تورّطت الولايات المتحدة بحرب شرق أوسطية مسؤوية. فواشنطن تؤمن المحادثات



من آثار العدوان السعودي على اليمن